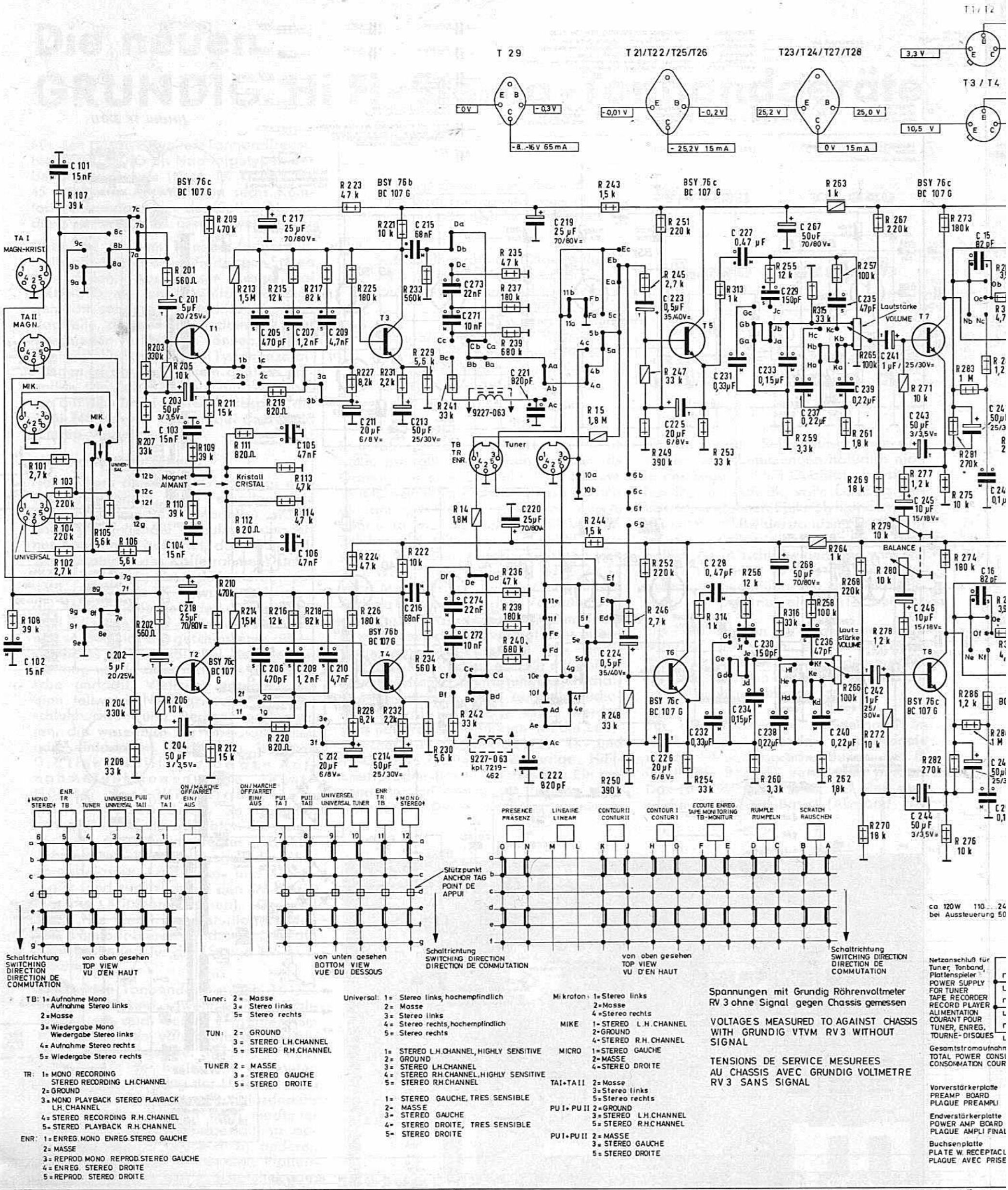


TB: 1= Aufnahme Mono
Aufnahme Stereo links
2 = Masse
3 = Wiedergabe Mono
Wiedergabe Stereo links
4 = Aufnahme Stereo rechts
5 = Wiedergabe Stereo rechts

TR: 1 = MONO RECORDING
STEREO RECORDING LH.CHANNEL
2 = GROUND
3 = MONO PLAYBACK STEREO PLAYBACK
L.H. CHANNEL
4 = STEREO RECORDING R.H.CHANNEL
5 = STEREO PLAYBACK R.H.CHANNEL

ENR: 1 = ENREG. MONO ENREG. STEREO GAUCHE
2 = MASSE
3 = REPROD. MONO REPROD. STEREO GAUCHE
4 = ENREG. STEREO DROITE
5 = REPROD. STEREO DROITE

Tuner: 2 = Masse
3 = Stereo links
5 = Stereo rechts

TUN: 2 = GROUND
3 = STEREO L.H.CHANNEL
5 = STEREO R.H.CHANNEL

TUNER 2 = MASSE
3 = STEREO GAUCHE
5 = STEREO DROITE

Universal: 1 = Stereo links, hochempfindlich
2 = Masse
3 = Stereo links
4 = Stereo rechts, hochempfindlich
5 = Stereo rechts

1 = STEREO L.H.CHANNEL, HIGHLY SENSITIVE
2 = GROUND
3 = STEREO L.H.CHANNEL
4 = STEREO R.H.CHANNEL, HIGHLY SENSITIVE
5 = STEREO R.H.CHANNEL

1 = STEREO GAUCHE, TRES SENSIBLE
2 = MASSE
3 = STEREO GAUCHE
4 = STEREO DROITE, TRES SENSIBLE
5 = STEREO DROITE

Mikrofon: 1 = Stereo links
2 = Masse
4 = Stereo rechts

MIKE 1 = STEREO L.H.CHANNEL
2 = GROUND
4 = STEREO R.H.CHANNEL

MICRO 1 = STEREO GAUCHE
2 = MASSE
4 = STEREO DROITE

TAI + TAII 2 = Masse
3 = Stereo links
5 = Stereo rechts

PU I + PU II 2 = GROUND
3 = STEREO L.H.CHANNEL
5 = STEREO R.H.CHANNEL

PU I + PU II 2 = MASSE
3 = STEREO GAUCHE
5 = STEREO DROITE

Spannungen mit Grundig Röhrenvoltmeter RV 3 ohne Signal gegen Chassis gemessen

VOLTAGES MEASURED TO AGAINST CHASSIS WITH GRUNDIG VTVM RV 3 WITHOUT SIGNAL

TENSIONS DE SERVICE MESUREES AU CHASSIS AVEC GRUNDIG VOLTMETRE RV 3 SANS SIGNAL

ca 120W 110... 24
bei Aussteuerung 50

Netzanschluß für Tuner, Tonband, Plattenspieler
POWER SUPPLY FOR TUNER TAPE RECORDER RECORD PLAYER
ALIMENTATION COURANT POUR TUNER, ENREG. TOURNE-DISQUES

Gesamtstromaufnahm
TOTAL POWER CONSU
CONSOMMATION COUR

Vorverstärkerplatte
PREAMP BOARD
PLAQUE PREAMPLI

Endverstärkerplatte
POWER AMP BOARD
PLAQUE AMPLI FINAL

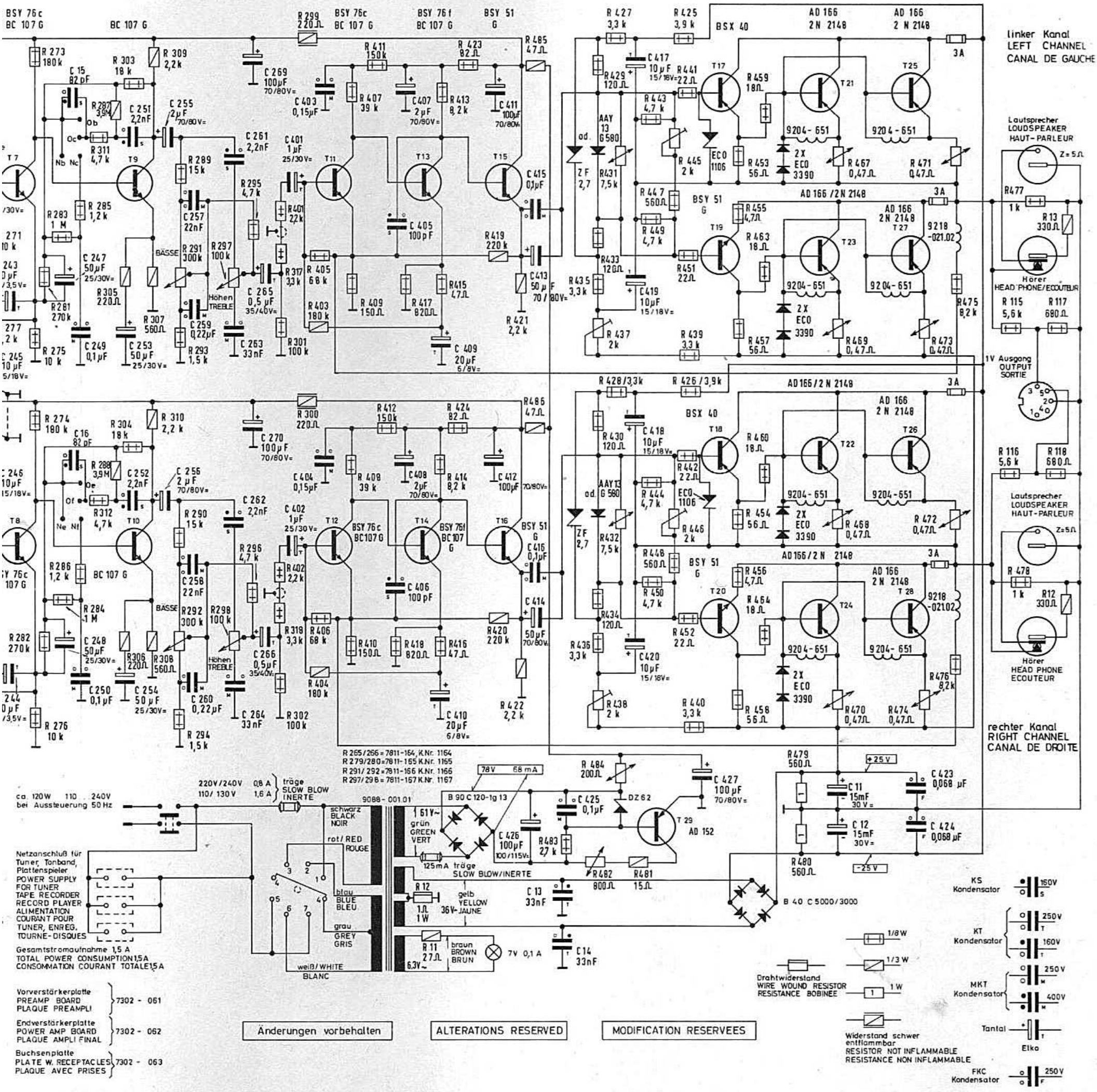
Buchsenplatte
PLATE W. RECEPTACL
PLAQUE AVEC PRISE

C: 102, 101, 201, 202, 204, 203, 103, 104, 218, 205, 206, 217, 207, 105, 208, 106, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 273, 271, 274, 272, 220, 221, 222, 219, 224, 223, 226, 225, 232, 228, 227, 230, 231, 234, 238, 267, 229, 233, 268, 237, 240, 236, 235, 239, 241, 242, 243, 244, 245, 266, 247, 248, 15, 16, 249, 250,

R: 107, 108, 101, 103, 102, 104, 203, 105, 208, 201, 202, 207, 106, 205, 206, 204, 209, 211, 109, 213, 210, 110, 111, 112, 214, 215, 113, 114, 216, 217, 218, 219, 220, 223, 225, 226, 224, 227, 228, 221, 232, 233, 229, 241, 222, 231, 215, 234, 14, 230, 242, 235, 237, 239, 238, 240, 243, 244, 15, 246, 248, 250, 247, 245, 252, 249, 251, 313, 253, 260, 314, 254, 258, 315, 255, 263, 258, 264, 257, 261, 269, 270, 272, 276, 277, 280, 273, 275, 281, 283, 259, 315, 265, 262, 268, 266, 267, 271, 278, 274, 276, 282, 284,

T1 / T2: 3,6 V | 10,8 V 0,05 mA
T5 / T6: 33,2 V | 33,1 V | 53,2 V 1 mA
T9 / T10: 6,7 V | 6,6 V | 31,50 V 11,7 mA
T13 / T14: 3,1 V | 2,60 V | 33,0 V 3,35 mA
T17 / T18: -1,0 V | -0,35 V | -25,0 V 15 mA

T3 / T4: 10,8 V | 30,0 V 1,8 mA
T7 / T8: 4,1 V | 3,7 V | 6,7 V 0,28 mA
T11 / T12: 0,06 V | 0,07 V | 3,1 V 0,29 mA
T15 / T16: 33,0 V | 32,5 V | 60 V 14,7 mA
T19 / T20: 0,70 V | 0,04 V | 24,5 V 15 mA



245, 246, 247, 248, 15/16, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 269, 270, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 419, 425, 13/14, 417, 418, 419, 420, 427, 11, 12, 423, 424,

277, 280, 273, 275, 281, 283, 285, 286, 311, 303, 305, 307, 309, 291, 293, 294, 317, 298, 295, 301, 401, 299, 403, 405, 407, 409, 411, 417, 11, 12, 413, 415, 424, 420, 419, 485, 485, 483, 435, 438, 433, 434, 429, 430, 444, 450, 451, 447, 425, 439, 441, 442, 440, 453, 455, 458, 452, 465, 467, 468, 479, 471, 473, 475, 477, 116, 13, 118, 12,
278 274, 276, 282, 284, 287, 288, 312, 304, 306, 308, 310, 289, 290, 292, 318, 297, 295, 302, 402, 300, 404, 406, 408, 410, 412, 418, 414, 416, 422, 421, 423, 484, 482, 481, 437, 428, 435, 431, 432, 427, 448, 452, 449, 443, 445, 426, 446, 454, 457, 461, 456, 465, 469, 470, 480, 472, 474, 476, 115, 478, 117,

GRUNDIG ®

HiFi-Stereo-Verstärker

SV 80